efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

I

MODELLI: Soffiatore SA 2700

OGGETTO: Gruppo filtro aria

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto un nuovo gruppo filtro aria con maggiore capacità filtrante.

INTERCAMBIABILITÁ: Sì utilizzando il kit cod.56572010.

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Tutti i particolari premodifica continuano ad essere forniti.

DECORRENZA: 29/02/12, matr.5322096819

GB

MODELS: SA 2700 Blower

SUBJECT: Air filter assy

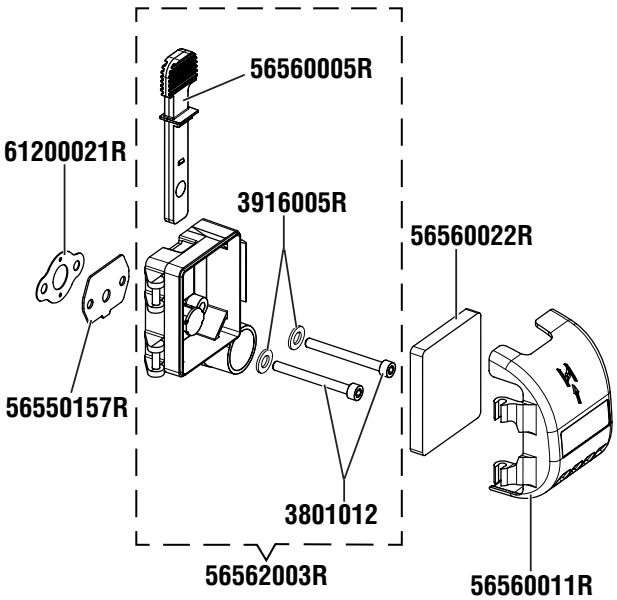
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.

INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.

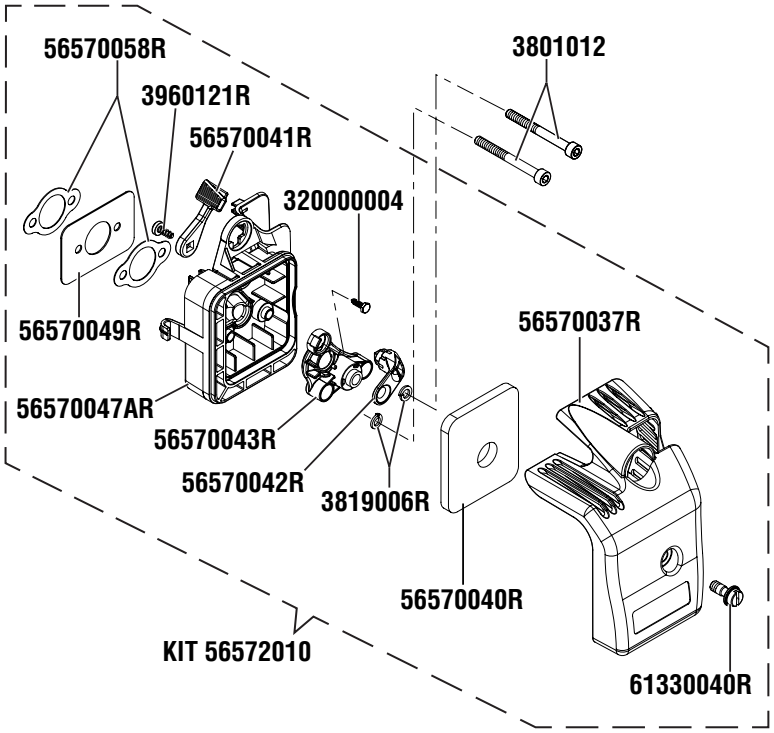
PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.

CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: Blasgerät SA 2700

BETREFF: Luftfiltergehäuse

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Es wurde ein neues Luftfiltersystem für eine Bessere Wirkungsweise eingeführt.

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, bei Verwendung des Kit's 56572010.

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: alle Teile vor Änderung werden bis auf weiteres Lieferbar bleiben.

BEGINN: 29/02/12, ab Ser.Nr. 5322096819

GB

MODELS: SA 2700 Blower

SUBJECT: Air filter assy

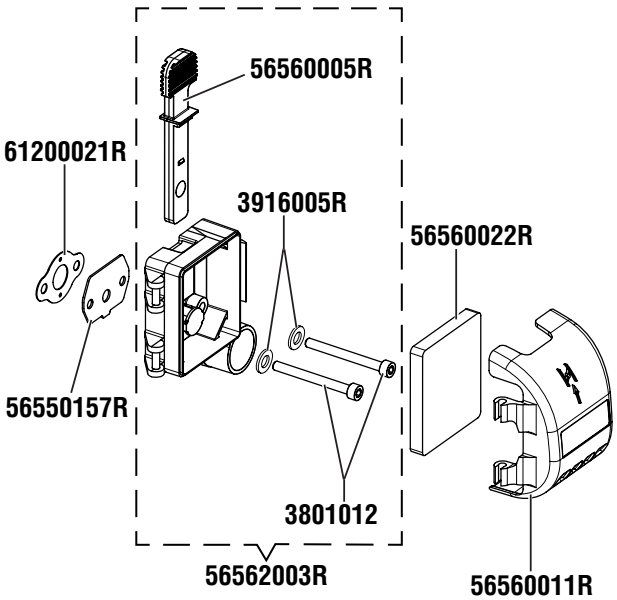
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.

INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.

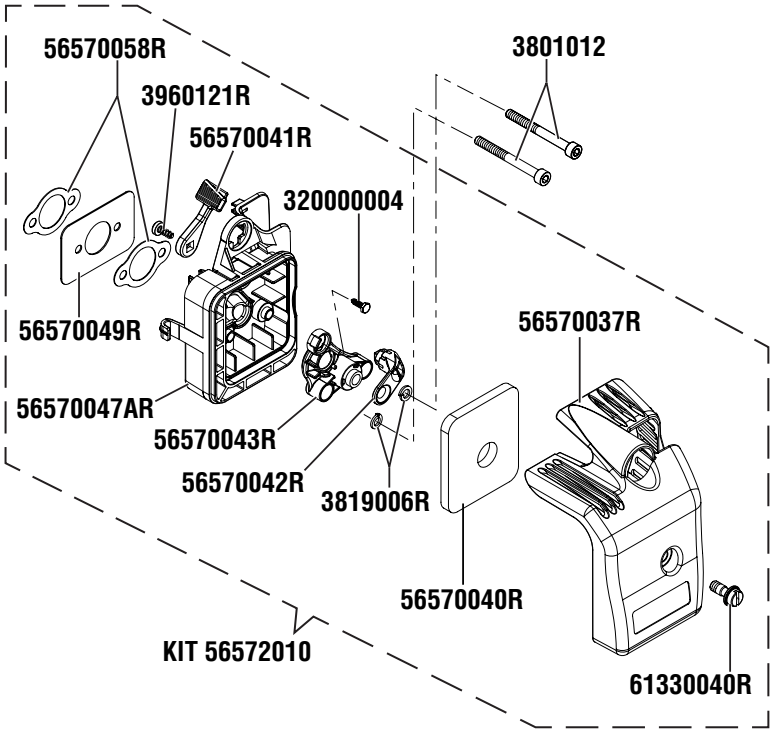
PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.

CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Soplador SA 2700

ASUNTO: Grupo filtro de aire

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un nuevo grupo filtro de aire con mayor capacidad filtrante.

INTERCAMBIABILIDAD: SI, utilizando el kit cod. 56572010.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Todas las piezas modificadas continúan estando disponibles.

VALIDEZ: 29/02/12, nº serie 5322096819

GB

MODELS: SA 2700 Blower

SUBJECT: Air filter assy

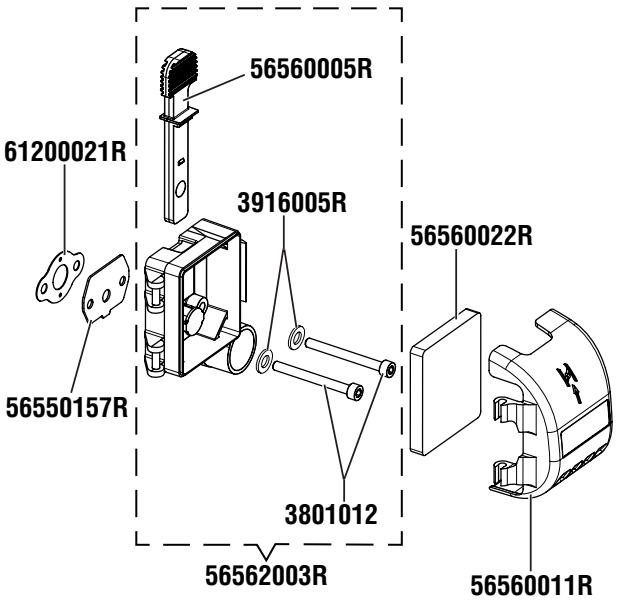
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.

INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.

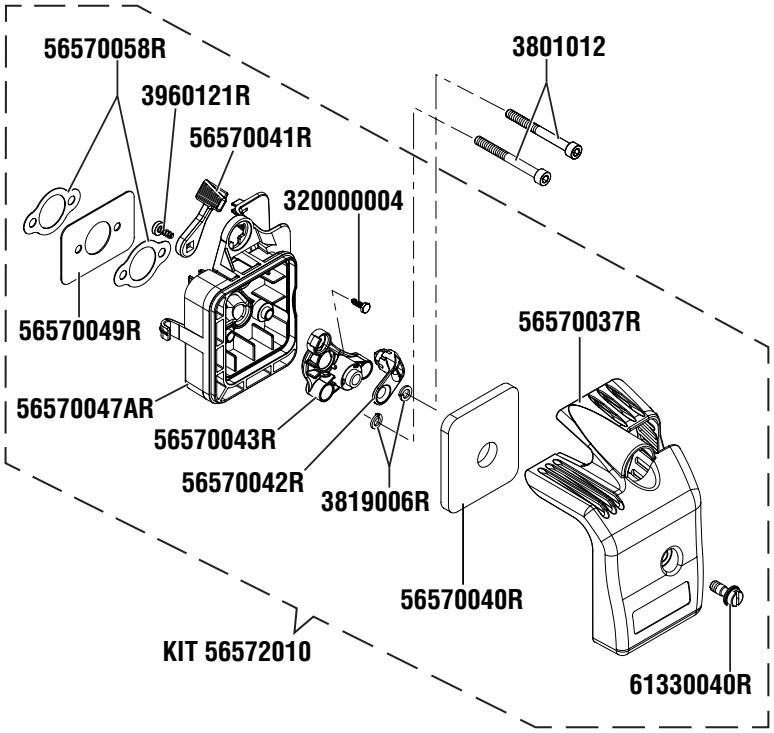
PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.

CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

F

MODÈLES: Souffleur SA 2700

OBJET: Filtration

DESCRIPTION: Amélioration de produit. Nouveau filtre à air avec une capacité plus accrue de filtration.

INTERCHANGEABLE: Oui en utilisant le kit référence 56572010.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les pièces avant modification continueront à être livrées.

A PARTIR DE: 29/02/12, n° de série 5322096819

GB

MODELS: SA 2700 Blower

SUBJECT: Air filter assy

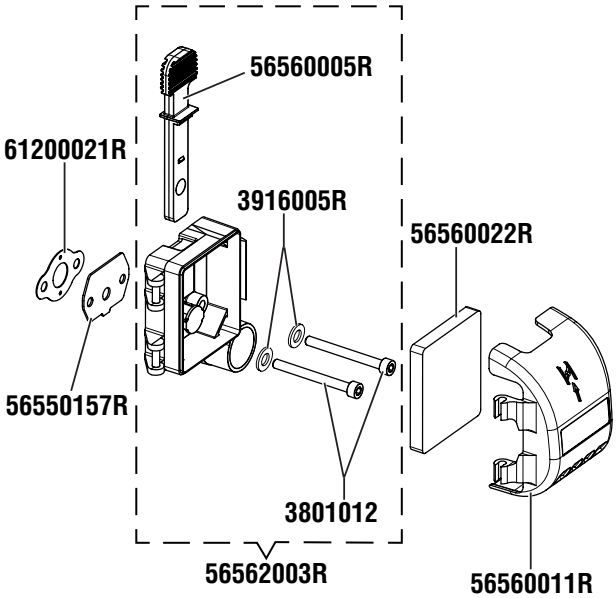
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.

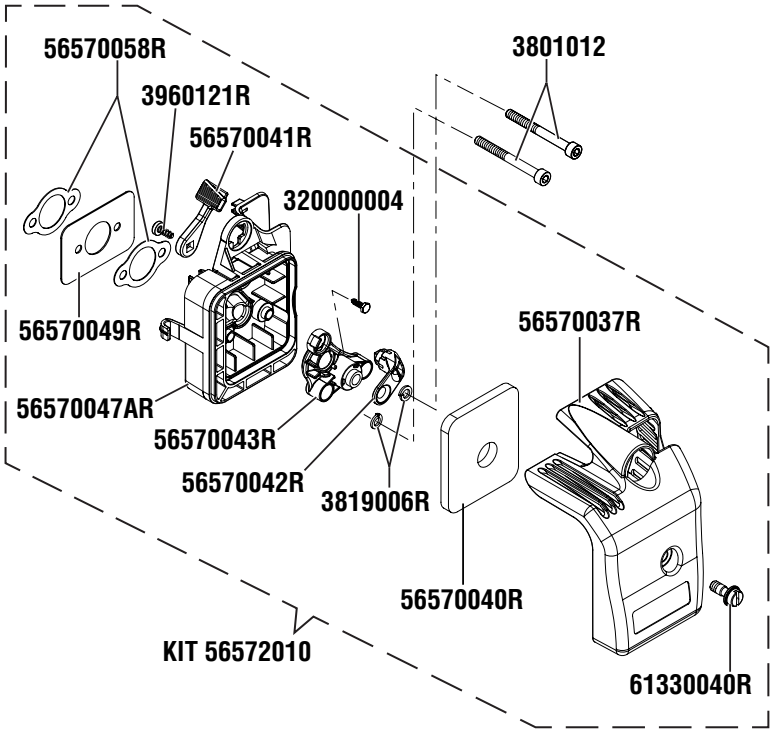
INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.

PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.

CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

NL

MODELLEN: Bladblazer SA 2700

ONDERWERP: Luchtfilterkit

BESCHRIJVING: Productverbetering. Een nieuwe luchtfilterkit is geïntroduceerd met verhoogde filtereigenschappen.

VERWISSELBAARHEID: Ja, mits gebruik van kit 56572010

BESCHIKBAARHEID RESERVEONDERDELEN: Al de oude onderdelen blijven beschikbaar als wisselstuk.

INWERKINGTREDING: 29/02/2012, serien° 5322096819

GB

MODELS: SA 2700 Blower

SUBJECT: Air filter assy

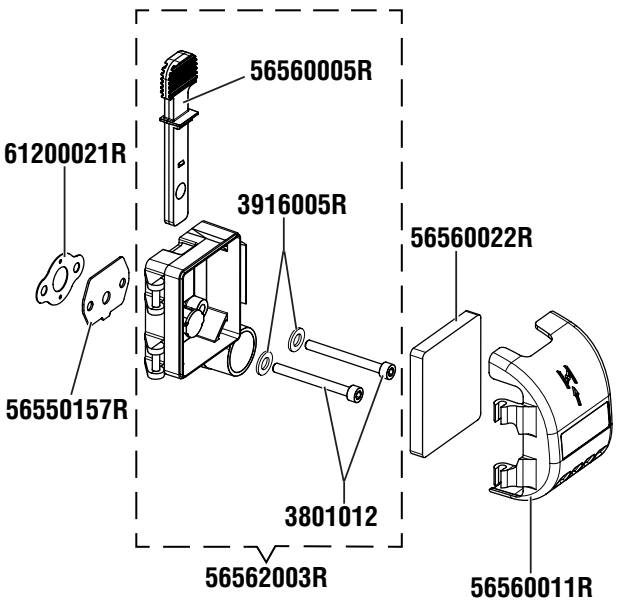
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.

INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.

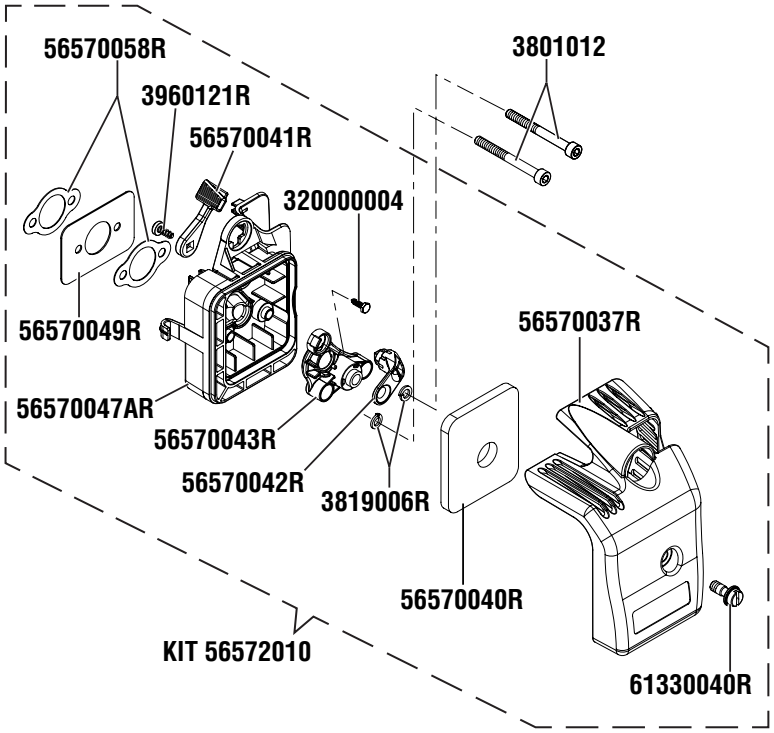
PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.

CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Dmuchawa SA 2700

TEMAT: Filtr powietrza

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Wprowadzono nowy filtr powietrza o zwiększonej powierzchni filtrowania.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko przy użyciu zestawu p/n 56572010.

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą nadal dostępne.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: 29/02/12, od nr ser. 5322096819

GB

MODELS: SA 2700 Blower

SUBJECT: Air filter assy

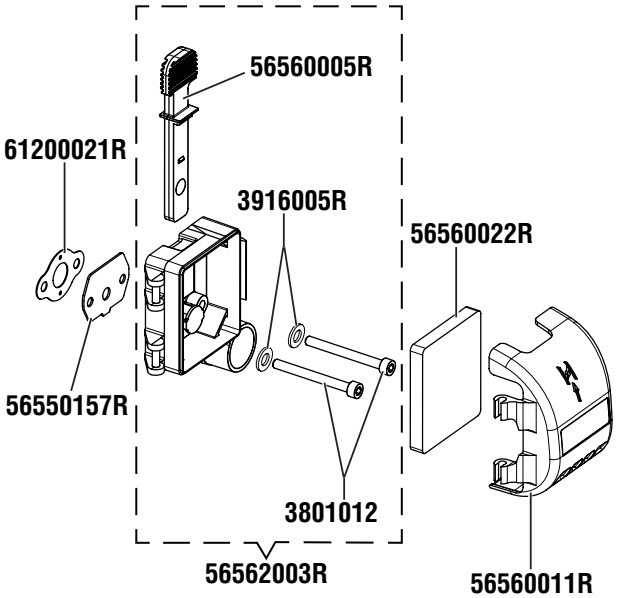
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.

INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.

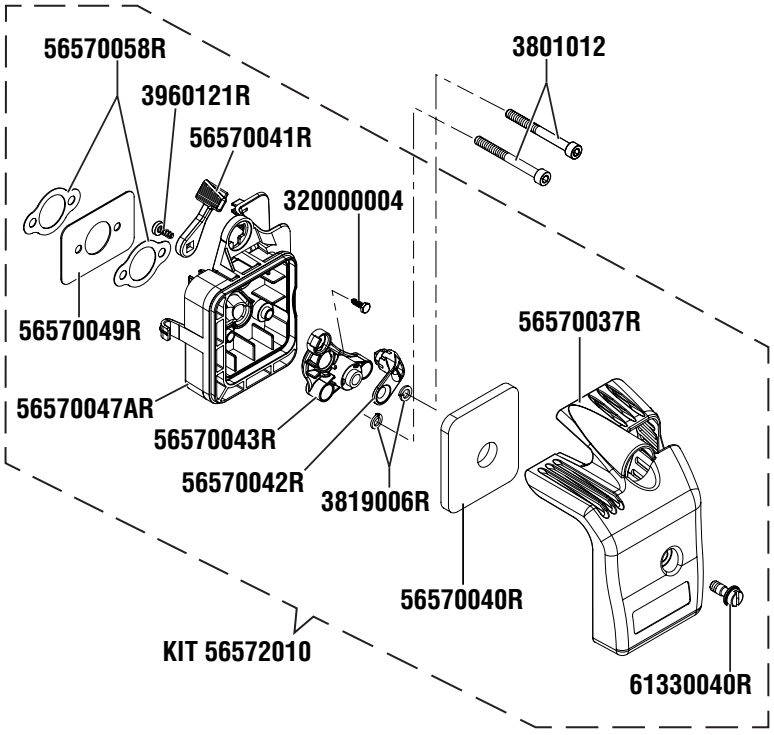
PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.

CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	084
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	03-12

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

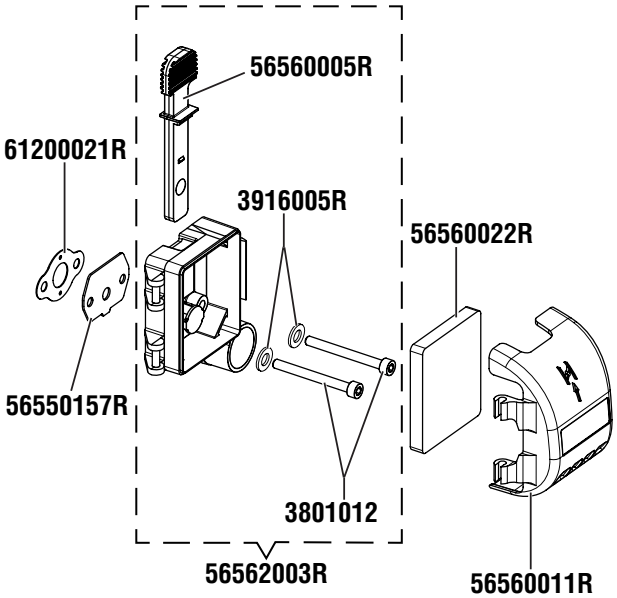
RUS

МОДЕЛИ: Воздуходувка SA 2700
ПРЕДМЕТ: Фильтр в сборе
ОПИСАНИЕ: Новый фильтр с улучшенными характеристиками фильтрации.
ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, с использованием набора 56572010.
НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Старые запчасти доступны.
ДАТА: 29/02/12, с серийного номера 5322096819.

GB

MODELS: SA 2700 Blower
SUBJECT: Air filter assy
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new air filter assembly with increased filtration capacity.
INTERCHANGEABILITY: Yes using the kit p/n 56572010.
PARTS AVAILABILITY: All the premodified parts continue to be available as spares.
CUT-IN DATE: 29/02/12, serial n° 5322096819

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY

